

627006-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Servizzi ta' l-ikel għall-imprizi oħrajn u istituzzjonijiet relatati –
Verpflegungsdienstleistung in Fremdregie für 8 Kindertagesstätten des Studierendenwerks
Thüringen**

OJ S 176/2026 11/09/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Studierendenwerk Thüringen

Email: vergabe.einkauf@stw-thueringen.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni soċjali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Verpflegungsdienstleistung in Fremdregie für 8 Kindertagesstätten des Studierendenwerks Thüringen

Deskrizzjoni: Verpflegungsdienstleistung in Fremdregie für 8 Kindertagesstätten des Studierendenwerks Thüringen

Identifikatur tal-proċedura: 01a03276-83a2-4435-a95a-499effe2a43b

Identifikatur intern: StwTh-2026-007-G

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55523000 Servizzi ta' l-ikel għall-imprizi oħrajn u istituzzjonijiet relatati

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Jena

Kodiċi postali: 07743

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 2 785 640,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 2 785 640,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv - RL 2014/24/EU

Liġi transfruntiera applikabbli: RL 2014/24/EU

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 5

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 5

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist, Avviż, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

Il-korruzzjoni: gemäß § 123 GWB - zwingender Ausschlussgrund

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: gemäß § 123 GWB - zwingender Ausschlussgrund

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: gemäß § 123 GWB - zwingender Ausschlussgrund

Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: gemäß § 123 GWB - zwingender Ausschlussgrund

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: gemäß § 123 GWB - zwingender Ausschlussgrund

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: gemäß § 123 GWB - zwingender Ausschlussgrund

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: gemäß § 123 GWB - zwingender Ausschlussgrund
Frodi: gemäß § 123 GWB - zwingender Ausschlussgrund

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: gemäß § 124 GWB - fakultativer Ausschlussgrund

Assijiet amministrati minn likwidatur: gemäß § 124 GWB - fakultativer Ausschlussgrund

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: gemäß § 124 GWB - fakultativer Ausschlussgrund

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: gemäß § 124 GWB - fakultativer Ausschlussgrund

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: gemäß § 124 GWB - fakultativer Ausschlussgrund

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: gemäß § 124 GWB - fakultativer Ausschlussgrund

Insolvenza: gemäß § 124 GWB - fakultativer Ausschlussgrund

5. Lott**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Preisblatt für die Kindertagesstätten am Standort Jena

Deskrizzjoni: Verpflegung in Fremddiregie für 4 Kindertagesstätten in Jena mit etwa 260

Essensteilnehmenden; Lieferumfang: Mittagessen und Vesper; Milch und Haferdrink

Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55523000 Servizi ta' l-ikel għall-impriżi oħrajn u istituzzjonijiet relatati

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Jena

Kodiċi postali: 07743

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

5.1.4. **Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Die Vertragsparteien räumen sich die Option auf Verlängerung unter den gleichen Liefer- und Leistungsbedingungen für die Jahre 2028 bis 2030 ein. Die optionale Verlängerung jeweils um ein weiteres Jahr muss jährlich bis spätestens zum 31.05. schriftlich zwischen den Vertragsparteien vereinbart werden.

5.1.5. **Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 1 487 200,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 2 785 640,00 EUR

5.1.6. **Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. **Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. **Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA), Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: gemäß EEE

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: gemäß EEE

5.1.10. **Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Das Zuschlagskriterium „Preis“ wird wie folgt angewendet: Ausschlaggebend für die Zuschlagserteilung ist der niedrigste netto ausgewiesene Gesamtpreis der Versorgung pro Kind und Tag des jeweiligen Loses. Gemäß den beigefügten Zuschlagskriterien.

Deskrizzjoni: Das Zuschlagskriterium „Preis“ wird wie folgt angewendet: Ausschlaggebend für die Zuschlagserteilung ist der niedrigste netto ausgewiesene Gesamtpreis der Versorgung pro Kind und Tag des jeweiligen Loses. Dieser Wert wird automatisch über die Formeln in den bereitgestellten Preisblättern der jeweiligen Teillöse ermittelt, sobald der Bieter die geforderten Einzelpositionen eingetragen hat. Für jedes Teillos ist ein einheitlicher Gesamtpreis anzubieten. Dieser Preis gilt als einheitlicher Festpreis für alle Einrichtungen innerhalb des jeweiligen Teillooses, unabhängig von deren konkreter Lage oder Auslastung. Eine Differenzierung der Preise innerhalb eines Teillooses ist unzulässig.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. **Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a03276-83a2-4435-a95a-499effe2a43b/zustellweg-auswaehlen>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 14 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor Nachweise, Konzepte, Musterspeisepläne nur vom Bestbieter nachzufordern.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

Arranġament finanzjarju: Das Bestell- und Abrechnungssystem für die Essensmahlzeiten obliegt dem Auftragnehmer. Dies gilt auch für den Abschluss und die Pflege privatrechtlicher Verträge mit Erziehungsberechtigten. Die Abrechnung hat direkt zwischen dem Auftragnehmer und den Sorgeberechtigten zu erfolgen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteciġanti: 5

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Vergabestelle informiert den/die Bieter, dessen /deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in der von ihr in der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen bestimmten Form. Spätestens sieben Kalendertage vor dem beabsichtigten Vertragsabschluss informiert die Vergabestelle den/die unterlegenen Bieter über den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebotes und den frühestmöglichen Zeitpunkt der Zuschlagserteilung. Die Vergabestelle bestimmt eine mindestens sieben Tage betragende Frist, in der eine mögliche Beanstandung vorzubringen ist.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Studierendenwerk Thüringen

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Studierendenwerk Thüringen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Preisblatt für die Kindertagesstätte am Standort Weimar

Deskrizzjoni: Verpflegung in Fremdregie für 1 Kindertagesstätte in Weimar mit etwa 65

Essensteilnehmenden; Lieferumfang: Mittagessen und Vesper; Milch und Haferdrink

Identifikatur intern: LOT-0002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55523000 Servizzi ta' l-ikel għall-impriżi oħrajn u istituzzjonijiet relatati

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Weimar

Kodiċi postali: 99425

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Die Vertragsparteien räumen sich die Option auf Verlängerung unter den gleichen Liefer- und Leistungsbedingungen für die Jahre 2028 bis 2030 ein. Die optionale Verlängerung jeweils um ein weiteres Jahr muss jährlich bis spätestens zum 31.05. schriftlich zwischen den Vertragsparteien vereinbart werden.

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 429 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 429 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA), Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: gemäß EEE

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: gemäß EEE

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Das Zuschlagskriterium „Preis“ wird wie folgt angewendet: Ausschlaggebend für die Zuschlagserteilung ist der niedrigste netto ausgewiesene Gesamtpreis der Versorgung pro Kind und Tag des jeweiligen Loses. Gemäß den beigefügten Zuschlagskriterien.

Deskrizzjoni: Das Zuschlagskriterium „Preis“ wird wie folgt angewendet: Ausschlaggebend für die Zuschlagserteilung ist der niedrigste netto ausgewiesene Gesamtpreis der Versorgung pro Kind und Tag des jeweiligen Loses. Dieser Wert wird automatisch über die Formeln in den bereitgestellten Preisblättern der jeweiligen Teillose ermittelt, sobald der Bieter die geforderten Einzelpositionen eingetragen hat. Für jedes Teillos ist ein einheitlicher Gesamtpreis anzubieten. Dieser Preis gilt als einheitlicher Festpreis für alle Einrichtungen innerhalb des jeweiligen Teilloses, unabhängig von deren konkreter Lage oder Auslastung. Eine Differenzierung der Preise innerhalb eines Teilloses ist unzulässig.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a03276-83a2-4435-a95a-499effe2a43b/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a03276-83a2-4435-a95a-499effe2a43b/zustellweg-auswaehlen>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 14 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor Nachweise, Konzepte, Musterspeisepläne nur vom Bestbieter nachzufordern.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Das Bestell- und Abrechnungssystem für die Essensmahlzeiten obliegt dem Auftragnehmer. Dies gilt auch für den Abschluss und die Pflege privatrechtlicher Verträge mit Erziehungsberechtigten. Die Abrechnung hat direkt zwischen dem Auftragnehmer und den Sorgeberechtigten zu erfolgen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 5

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Die Vergabestelle informiert den/die Bieter, dessen /deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in der von ihr in der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen bestimmten Form. Spätestens sieben Kalendertage vor dem beabsichtigten Vertragsabschluss informiert die Vergabestelle den/die unterlegenen Bieter über den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebotes und den frühestmöglichen Zeitpunkt der Zuschlagserteilung. Die Vergabestelle bestimmt eine mindestens sieben Tage betragende Frist, in der eine mögliche Beanstandung vorzubringen ist.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Studierendenwerk Thüringen

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Studierendenwerk Thüringen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Preisblatt für die Kindertagesstätte am Standort Erfurt

Deskrizzjoni: Verpflegung in Fremdregie für 1 Kindertagesstätte in Erfurt mit etwa 70 Essensteilnehmenden; Lieferumfang: Mittagessen und Vesper; Milch und Haferdrink

Identifikatur intern: LOT-0003

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55523000 Servizi ta' l-ikel għall-impriżi oħrajn u istituzzjonijiet relatati

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Erfurt

Kodiċi postali: 99089

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Die Vertragsparteien räumen sich die Option auf Verlängerung unter den gleichen Liefer- und Leistungsbedingungen für die Jahre 2028 bis 2030 ein. Die optionale Verlängerung jeweils um ein weiteres Jahr muss jährlich bis spätestens zum 31.05. schriftlich zwischen den Vertragsparteien vereinbart werden.

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 400 400,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 400 400,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA), Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: gemäß EEE

Kriterju: Registrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: gemäß EEE

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Das Zuschlagskriterium „Preis“ wird wie folgt angewendet: Ausschlaggebend für die Zuschlagserteilung ist der niedrigste netto ausgewiesene Gesamtpreis der Versorgung pro Kind und Tag des jeweiligen Loses. Gemäß den beigefügten Zuschlagskriterien.

Deskrizzjoni: Das Zuschlagskriterium „Preis“ wird wie folgt angewendet: Ausschlaggebend für die Zuschlagserteilung ist der niedrigste netto ausgewiesene Gesamtpreis der Versorgung pro Kind und Tag des jeweiligen Loses. Dieser Wert wird automatisch über die Formeln in den bereitgestellten Preisblättern der jeweiligen Teillose ermittelt, sobald der Bieter die geforderten Einzelpositionen eingetragen hat. Für jedes Teillos ist ein einheitlicher Gesamtpreis anzubieten. Dieser Preis gilt als einheitlicher Festpreis für alle Einrichtungen innerhalb des jeweiligen Teillostes, unabhängig von deren konkreter Lage oder Auslastung. Eine Differenzierung der Preise innerhalb eines Teillostes ist unzulässig.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a03276-83a2-4435-a95a-499effe2a43b/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a03276-83a2-4435-a95a-499effe2a43b/zustellweg-auswaehlen>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 14 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor Nachweise, Konzepte, Musterspeisepläne nur vom Bestbieter nachzufordern.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Das Bestell- und Abrechnungssystem für die Essensmahlzeiten obliegt dem Auftragnehmer. Dies gilt auch für den Abschluss und die Pflege privatrechtlicher Verträge mit Erziehungsberechtigten. Die Abrechnung hat direkt zwischen dem Auftragnehmer und den Sorgeberechtigten zu erfolgen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 5

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Vergabestelle informiert den/die Bieter, dessen /deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in der von ihr in der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen bestimmten Form. Spätestens sieben Kalendertage vor dem beabsichtigten Vertragsabschluss informiert die Vergabestelle den/die unterlegenen Bieter über den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebotes und den frühestmöglichen Zeitpunkt der Zuschlagserteilung. Die Vergabestelle bestimmt eine mindestens sieben Tage betragende Frist, in der eine mögliche Beanstandung vorzubringen ist.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Studierendenwerk Thüringen

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Studierendenwerk Thüringen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Preisblatt für die Kindertagesstätte am Standort Ilmenau

Deskrizzjoni: Verpflegung in Fremdregie für 1 Kindertagesstätte in Ilmenau mit etwa 60 Essensteilnehmenden; Lieferumfang: Mittagessen und Vesper; Milch und Haferdrink

Identifikatur intern: LOT-0004

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55523000 Servizi ta' l-ikel għall-imprizi oħrajn u istituzzjonijiet relatati

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Ilmenau

Kodiċi postali: 98693

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ilm-Kreis (DEG0T)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Die Vertragsparteien räumen sich die Option auf Verlängerung unter den gleichen Liefer- und Leistungsbedingungen für die Jahre 2028 bis 2030 ein. Die optionale Verlängerung jeweils um ein weiteres Jahr muss jährlich bis spätestens zum 31.05. schriftlich zwischen den Vertragsparteien vereinbart werden.

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 343 200,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 343 200,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA), Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: gemäß EEE

Kriterju: Registrazzjoni f'registru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: gemäß EEE

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Das Zuschlagskriterium „Preis“ wird wie folgt angewendet: Ausschlaggebend für die Zuschlagserteilung ist der niedrigste netto ausgewiesene Gesamtpreis der Versorgung pro Kind und Tag des jeweiligen Loses. Gemäß den beigefügten Zuschlagskriterien.

Deskrizzjoni: Das Zuschlagskriterium „Preis“ wird wie folgt angewendet: Ausschlaggebend für die Zuschlagserteilung ist der niedrigste netto ausgewiesene Gesamtpreis der Versorgung pro Kind und Tag des jeweiligen Loses. Dieser Wert wird automatisch über die Formeln in den bereitgestellten Preisblättern der jeweiligen Teillose ermittelt, sobald der Bieter die geforderten Einzelpositionen eingetragen hat. Für jedes Teillos ist ein einheitlicher Gesamtpreis anzubieten. Dieser Preis gilt als einheitlicher Festpreis für alle Einrichtungen innerhalb des jeweiligen Teilloses, unabhängig von deren konkreter Lage oder Auslastung. Eine Differenzierung der Preise innerhalb eines Teilloses ist unzulässig.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a03276-83a2-4435-a95a-499effe2a43b/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a03276-83a2-4435-a95a-499effe2a43b/zustellweg-auswaehlen>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 14 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor Nachweise, Konzepte, Musterspeisepläne nur vom Bestbieter nachzufordern.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Das Bestell- und Abrechnungssystem für die Essensmahlzeiten obliegt dem Auftragnehmer. Dies gilt auch für den Abschluss und die Pflege privatrechtlicher Verträge mit Erziehungsberechtigten. Die Abrechnung hat direkt zwischen dem Auftragnehmer und den Sorgeberechtigten zu erfolgen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 5

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Die Vergabestelle informiert den/die Bieter, dessen /deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in der von ihr in der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen bestimmten Form. Spätestens sieben Kalendertage vor dem beabsichtigten Vertragsabschluss informiert die Vergabestelle den/die unterlegenen Bieter über den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebotes und den frühestmöglichen Zeitpunkt der Zuschlagserteilung. Die Vergabestelle bestimmt eine mindestens sieben Tage betragende Frist, in der eine mögliche Beanstandung vorzubringen ist.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Studierendenwerk Thüringen

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Studierendenwerk Thüringen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

5.1. Lott: LOT-0005

Titlu: Preisblatt für die Kindertagesstätte am Standort Nordhausen

Deskrizzjoni: Verpflegung in Fremdregie für 1 Kindertagesstätte in Nordhausen mit etwa 22 Essensteilnehmenden; Lieferumfang: Mittagessen und Vesper; Milch und Haferdrink

Identifikatur intern: LOT-0005

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55523000 Servizi ta' l-ikel għall-imprizi oħrajn u istituzzjonijiet relatati

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Nordhausen

Kodiċi postali: 99734

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nordhausen (DEG07)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tigdid: Die Vertragsparteien räumen sich die Option auf Verlängerung unter den gleichen Liefer- und Leistungsbedingungen für die Jahre 2028 bis 2030 ein. Die optionale Verlängerung jeweils um ein weiteres Jahr muss jährlich bis spätestens zum 31.05. schriftlich zwischen den Vertragsparteien vereinbart werden.

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 125 840,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 125 840,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA), Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: gemäß EEE

Kriterju: Registrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: gemäß EEE

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Das Zuschlagskriterium „Preis“ wird wie folgt angewendet: Ausschlaggebend für die Zuschlagserteilung ist der niedrigste netto ausgewiesene Gesamtpreis der Versorgung pro Kind und Tag des jeweiligen Loses. Gemäß den beigefügten Zuschlagskriterien.

Deskrizzjoni: Das Zuschlagskriterium „Preis“ wird wie folgt angewendet: Ausschlaggebend für die Zuschlagserteilung ist der niedrigste netto ausgewiesene Gesamtpreis der Versorgung pro Kind und Tag des jeweiligen Loses. Dieser Wert wird automatisch über die Formeln in den bereitgestellten Preisblättern der jeweiligen Teillose ermittelt, sobald der Bieter die geforderten Einzelpositionen eingetragen hat. Für jedes Teillos ist ein einheitlicher Gesamtpreis anzubieten. Dieser Preis gilt als einheitlicher Festpreis für alle Einrichtungen innerhalb des jeweiligen Teilloses, unabhängig von deren konkreter Lage oder Auslastung. Eine Differenzierung der Preise innerhalb eines Teilloses ist unzulässig.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a03276-83a2-4435-a95a-499effe2a43b/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a03276-83a2-4435-a95a-499effe2a43b/zustellweg-auswaehlen>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 14 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor Nachweise, Konzepte, Musterspreisepläne nur vom Bestbieter nachzufordern.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Das Bestell- und Abrechnungssystem für die Essensmahlzeiten obliegt dem Auftragnehmer. Dies gilt auch für den Abschluss und die Pflege privatrechtlicher Verträge mit Erziehungsberechtigten. Die Abrechnung hat direkt zwischen dem Auftragnehmer und den Sorgeberechtigten zu erfolgen.

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partekipanti: 5

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Vergabestelle informiert den/die Bieter, dessen /deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in der von ihr in der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen bestimmten Form. Spätestens sieben Kalendertage vor dem beabsichtigten Vertragsabschluss informiert die Vergabestelle den/die unterlegenen Bieter über den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebotes und den frühestmöglichen Zeitpunkt der Zuschlagserteilung. Die Vergabestelle bestimmt eine mindestens sieben Tage betragende Frist, in der eine mögliche Beanstandung vorzubringen ist.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Studierendenwerk Thüringen

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Studierendenwerk Thüringen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Studierendenwerk Thüringen

Numru tar-reġistrazzjoni: DE150129361

Indirizz postali: Philosophenweg 22

Belt: Jena

Kodiċi postali: 07743

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabe.einkauf@stw-thueringen.de

Telefown: 000

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Numru tar-reġistrazzjoni: 16900334-0001-29

Indirizz postali: Weimarplatz 4

Belt: Weimar

Kodiċi postali: 99423

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefown: 036137737254

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:
01a0329f-0270-437f-b5e9-01a6c79bfc3e-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:
Informazzjoni aġġornata
Deskrizzjoni

:
Auf Grundlage eingegangener Bieterfragen wurden die Vergabeunterlagen überarbeitet siehe 2. Nachlieferung. Die aktualisierten Dokumente – bestehend aus der Aufforderung zur Angebotsabgabe, dem Angebotsschreiben, der Leistungsbeschreibung, den Zuschlagskriterien sowie dem Entwurf des Rahmenvertrags stehen als Version 2 zur Verfügung

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0003

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0004

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0005

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 01a0861f-6b1c-48f4-9a58-ed7b327d7034 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 10/09/2026 10:37:38 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 627006-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 176/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 11/09/2026